



## PROGRAMMA

### Sabato 5 marzo

Dalle 9.00 alle 13.00 Piazza del Popolo – animazione equestre, laboratori manuali e didattica sul Carnevale per i bambini e le famiglie

Ore 11.00 stand Biblioteche di Roma in Piazza del Popolo - letture spettacolo per bambini e giochi nelle mattine. Saranno fornite informazioni sul Carnevale e le sue origini. Programma a cura di Le Charlie's Angels della Casa dei Bimbi.

### **Dalle ore 10.00 alle 13.00 e dalle ore 15.30 alle 18.00 Piazza del Popolo - GIORNATA DELL'ORGOGGIO BUTTERO.**

Continua il grande viaggio nel mondo del cavallo e della tradizionale popolare al Carnevale di Roma 2011.

Sabato 5 marzo, gran parte del palinsesto spettacolare sarà dedicato ai butteri ed ai loro cavalli. I butteri, che sono una delle espressioni del mondo rurale della campagna romana, della maremma laziale e toscana e dell'agro pontino hanno costituito per secoli, con il loro lavoro di mandriani a cavallo, il perno dell'allevamento allo stato brado del bestiame in questi territori. Sono stati immortalati da poeti, pittori, scrittori e sono noti in tutto il mondo anche grazie alla sfida che alcuni di loro sostennero nel 1890 con i cow boy del Circo di Buffalo Bill, proprio a Roma.

Un modo per raccontare al grande pubblico di Piazza del Popolo, uno degli aspetti più affascinanti ed emozionanti del nostro territorio ed anche quanto è profondamente radicato ed antico il legame con questi cavalieri che sono una vera e propria espressione popolare del mondo del cavallo. Infatti i butteri al carnevale di Roma sono di casa. Descrivono le cronache del primo carnevale del 1462 che, tra le varie attrazioni, un gruppo di butteri condusse per via del corso una mandria di bufale al galoppo.

Una storia lunga cinque secoli che sarà ripercorsa insieme alle molte rappresentanze di questo mondo, con racconti, testimonianze, interviste approfondimenti culturali ed una rassegna/concorso dei migliori spettacoli oggi in circolazione che metterà in evidenza l'abilità, la tecnica e l'armonia di questi antichi cavalieri.

"Siamo orgogliosi di aver organizzato questa giornata e di poterla offrire ai cittadini romani" commenta Federico Mollicone Presidente della Commissione Cultura di Roma Capitale e del Comitato Carnevale Romano "proprio qui a Piazza del Popolo, dove per secoli i butteri entravano a Roma per condurre le mandrie di bestiame della campagna romana al mercato di "Campo Vaccino" ai Fori Imperiali".

La manifestazione coordinata dall'Accademia del Teatro Equestre, con la collaborazione della Fitetrec-Ante Lazio, sarà presentata e condotta da Rodolfo Lorenzini e Giorgio Salvatori.

### **Ore 13.00 Piazza del Popolo CAVALIERI DEL PASSATO e CARRO DE' COMICI**

Verrà proposta gratuitamente, da parte della PROTEZIONE CIVILE A CAVALLO, una rievocazione storica, con attori in costume a cavallo e il commento di Dino Ruggiero, sull'arrivo di Carlo Magno a Roma.

A seguire un Torneo medioevale con duelli, gare di abilità in costume e danze rinascimentali.

Tra le 15.00 e le 19.00 in Piazza del Popolo, Piazza Navona, Piazza di Spagna e Via del Corso attività di animazione e teatro di strada, intrattenimento equestre, spettacoli di commedia dell'arte e sfilate in costume

Ore 15.00 V Municipio CARNEVALE AL PARCO DELLA CACCIARELLA con allegorie in cartapesta, maschere, bande musicali da diversi quartieri di Roma, animazione per bambini. Si concluderà con un ballo in maschera.

**Ore 17.00 Galleria Alberto Sordi – Concerto VIVALDI PER IL CARNEVALE ROMANO**, eseguito in costumi settecenteschi dall'Ensemble barocco MUSICA IN MASCHERA, composto da due violini, violoncello, oboe, e arpa. Il programma dei concerti prevede l'esecuzione di celebri brani di compositori quali Albinoni, Haendel, Mozart, e una revisione di alcune opere di Antonio Vivaldi fra cui la celebre "Follia", espressamente pensata per questo organico, con la realizzazione del Basso Continuo eseguita dall'arpa. A cura dell'Associazione Musica in Maschera.

### **Ore 19.30 Arena di piazza del Popolo - grande spettacolo equestre I CAVALLI DI ROMA**

Dopo il grande successo dell'anno passato, Umberto Scotti, con la sua regia, propone nuove riflessioni e suggestioni sull'arte equestre. Il grande spettacolo equestre **I CAVALLI DI ROMA** sarà replicato due volte (sabato 5 e domenica 6), nella grande arena allestita in Piazza del Popolo, per dare modo a tutti gli appassionati di prendere parte all'evento.

Uno spettacolo di livello internazionale che fa invidia alle rassegne specializzate di tutta Europa in cui alcuni dei più grandi nomi degli spettacoli equestri mondiali rendono omaggio alla grande tradizione rinascimentale dell'arte equestre italiana con numeri di volteggio acrobatico, lavoro in libertà ai suoi massimi livelli, di dressage e in Alta scuola, i caroselli dei butteri e dei Lancieri di Montebello. Tra gli artisti più attesi, oltre alla "madrina" della manifestazione e campionessa di dressage Alizee Froment, che si esibirà in una danza equestre con il cavaliere romano Gianluca Coppetta, i "mitici" Hasta Luego, famiglia di grande tradizione internazionale nello spettacolo equestre; Pierric, artista francese, cavaliere e mimo; Manolo del Theatre du Centaure; Andrea Giovannini e Alessandro Conte nel volteggio acrobatico; Silver Massarenti nell'Alta Scuola; Bartolo Messina ed i suoi pony. Coordinamento artistico Marco Lepre, Regia Umberto Scotti, Testi Rodolfo Lorenzini, allestimento Musicale Antonio Bande.

Dal tramonto una PROIEZIONE VIDEO ARCHITETTURALE animerà la facciata di Porta del Popolo, lato Piazza del Popolo

#### **CARNEVALE ROMANO... A TEATRO:**

Antu' Spazio Teatro Off dalle 16.00 alle 18.00 (animazione con merenda + spettacolo) MACBETH Storia di streghe, fantasmi e intrighi a corte (Spettacolo per bambini dai 6 ai 12 anni) - Mongiovino ore 16.30 MAGICO CARNEVALE CON LE MARIONETTE - Il Vascello ore 17 Bustric in PIERINO E IL LUPO – Sette ore 17.30 GLI EROI DI TROIA (spettacolo indicato per bimbi dai 3 ai 10 anni) - Quirino Vittorio Gassman ore 20.45 IL BERRETTO A SONAGLI - Di Documenti ore 16.00 PINOCCHIO - Eliseo ore 16.30 e 20.45 ROMEO E GIULIETTA - Di Documenti ore 20.45 INCOMMUNICADO - Flavio ore 21.00 LA VERA STORIA DI ETTORE MAJORANA - Anfitrione ore 21.00 STASERA ALLE 21 - Ambra Jovinelli ore 21.00 MENOPAUSE THE MUSICAL – Dell'Angelo ore 21.00 IL CAPPELLO DI CARTA - Stabile Del Giallo ore 21.30 THE HOLLOW (il rifugio)

#### **Domenica 6 marzo**

Dalle 9.00 alle 13.00 Piazza del Popolo – animazione equestre, laboratori manuali e didattica sul Carnevale per i bambini e le famiglie

Alle 9.30 Piazza del Popolo il BATTESIMO DEL PONY per i bambini dai 4 anni

Dalle ore 10.30 Piazza Esedra - Via Nazionale - Largo Magnanapoli - Piazza Esedra I COLORI DI RE CARNEVALE grande sfilata di sette carri allegorici

Dalle ore 10.30 alle ore 12 e dalle ore 15 alle ore 18.30 CARNEVALE CASTELVERDE VIII MUNICIPIO. In scena carri allegorici e gruppi mascherati che percorreranno le strade e le piazze del municipio accompagnati da sbandieratori, giocolieri, clown e tanto altro ancora.

Ore 11.00 stand Biblioteche di Roma in Piazza del Popolo - letture spettacolo per bambini e giochi nelle mattine. Saranno fornite informazioni sul Carnevale e le sue origini. Programma a cura di Le Charlie's Angels della Casa dei Bimbi.

Dalle ore 11 alle ore 18 Prima Porta, Largo Nimis - CARNEVALE IN BORGATA. In programma parco bimbi con gonfiabili, clown, animatori e zucchero filato.

Dalle ore 13.00 alle ore 15.00 Piazza del Popolo - Ludi gladiatori, scuola gladiatori per bambini e scuola danze antiche a cura del GRUPPO STORICO ROMANO

Dalle 14.00 alle 17.30 Piazza Venezia - Fori Imperiali - Arco di Costantino - Colosseo CARNEVALE LATINOAMERICANO a Roma

Dalle ore 15 fino a sera su via Tiburtina (tra via Cave di Pietralata e Via Casal Bruciato) nona edizione del GRAN CARNEVALE ROMANO

Tra le 15.00 e le 19.00 in Piazza del Popolo, Piazza Navona, Piazza di Spagna e Via del Corso attività di animazione e teatro di strada, intrattenimento equestre, spettacoli di commedia dell'arte e sfilate in costume

### **Ore 15.30 Piazza del Popolo - SFILATA DELLE SCUOLE PONY IN MASCHERA E I CAROSELLI DEI BAMBINI**

**Ore 17 Galleria Alberto Sordi – Concerto VIVALDI PER IL CARNEVALE ROMANO**, eseguito in costumi settecenteschi dall'Ensemble barocco MUSICA IN MASCHERA, composto da due violini, violoncello, oboe, e arpa. Il programma dei concerti prevede l'esecuzione di celebri brani di compositori quali Albinoni, Haendel, Mozart, e una revisione di alcune opere di Antonio Vivaldi fra cui la celebre "Follia", espressamente pensata per questo organico, con la realizzazione del Basso Continuo eseguita dall'arpa. A cura dell'*Associazione Musica in Maschera*).

### **Ore 19.30 Arena di piazza del Popolo – Ultima replica del grande spettacolo equestre I CAVALLI DI ROMA**

Dopo il grande successo dell'anno passato, Umberto Scotti, con la sua regia, propone nuove riflessioni e suggestioni sull'arte equestre. Uno spettacolo di livello internazionale che fa invidia alle rassegne specializzate di tutta Europa in cui alcuni dei più grandi nomi degli spettacoli equestri mondiali rendono omaggio alla grande tradizione rinascimentale dell'arte equestre italiana con numeri di volteggio acrobatico, lavoro in libertà ai suoi massimi livelli, di dressage e in Alta scuola, i caroselli dei butteri e dei Lancieri di Montebello. Tra gli artisti più attesi, oltre alla "madrina" della manifestazione e campionessa di dressage Alizee Froment, che si esibirà in una danza equestre con il cavaliere romano Gianluca Coppetta, i "mitici" Hasta Luego, famiglia di grande tradizione internazionale nello spettacolo equestre; Pierric, artista francese, cavaliere e mimo; Manolo del Theatre du Centaure; Andrea Giovannini e Alessandro Conte nel volteggio acrobatico; Silver Massarenti nell'Alta Scuola; Bartolo Messina ed i suoi pony. Coordinamento artistico Marco Lepre, Regia Umberto Scotti, Testi Rodolfo Lorenzini, allestimento Musicale Antonio Bande.

Dal tramonto una PROIEZIONE VIDEO ARCHITETTURALE animerà la facciata di Porta del Popolo, lato Piazza del Popolo

CARNEVALE ROMANO... A TEATRO:

Eliseo ore 11.00 ROBIN HOOD NEI GIARDINI DI ROMA (spettacolo per bambini), ore 17.00 ROMEO E GIULIETTA - Il Vascello ore 15.45 Bustric in PIERINO E IL LUPO - Mongiovino ore 16.30 GLI STRANI SOGNI DEL SIGNOR GIANNI (spettacolo per bambini dai 4 agli 8 anni) - Il Vascello ore 17 Bustric in PIERINO E IL LUPO - QUIRINO VITTORIO GASSMAN ore 20.45 IL BERRETTO A SONAGLI - Di Documenti ore 16.00 METTI UN GIORNO NEL BOSCO - Antu' Spazio Teatro Off dalle 16.00 alle 18.00 (animazione con merenda + spettacolo) MACBETH Storia di streghe, fantasmi e intrighi a corte (spettacolo per bambini dai 6 ai 12 anni) - Flavio ore 17.30 LA VERA STORIA DI ETTORE MAJORANA - Dell'Angelo ore 17.30 IL CAPPELLO DI CARTA - Ambra Jovinelli ore 18.00 MENOPAUSE THE MUSICAL - Stabile Del Giallo ore 21.30 THE HOLLOW (il rifugio) - Anfitrione ore 18.00 STASERA ALLE 21

### **Lunedì 7 marzo**

Dalle 9.00 alle 13.00 Piazza del Popolo – animazione equestre, laboratori manuali e didattica sul Carnevale per tutti i bambini delle scuole della Capitale

Tra le 15.00 e le 19.00 in Piazza del Popolo, Piazza Navona, Piazza di Spagna e Via del Corso attività di animazione e teatro di strada, intrattenimento equestre, spettacoli di commedia dell'arte e sfilate in costume

### **Ore 16 Piazza del Popolo - LA GRANDE STORIA DELLA CAVALLERIA MILITARE ITALIANA con le grandi rappresentanze equestri militari e di Polizia italiane.**

Interverranno le rappresentanze dei corpi militari (**Corazzieri, Lancieri di Montebello, Carabinieri, della Polizia di Stato e del Corpo Forestale**, che ancora svolgono servizio a cavallo, per ripercorrere insieme al pubblico le tappe storiche dell'attività di servizio ed i grandi contributi che i corpi ippomontati hanno dato non solo all'equitazione militare italiana ed al patrimonio culturale equestre dell'umanità, ma anche alla società civile. **Fanfane, divise storiche, caroselli, fatti storici e di attualità** che saranno occasione anche per ricordare il contributo che tanti uomini e tanti cavalli hanno dato alla causa del consolidamento dello stato unitario e della Repubblica. Una storia ricca di momenti gloriosi, base della memoria comune del nostro paese e tra le migliori garanzie del nostro futuro.

## **Ore 18.30 Piazza del Popolo - spettacolo teatrale AMEDEO GUILLET – OMAGGIO ALLA CAVALLERIA ITALIANA**

Verrà proposto un omaggio teatrale a questo grande italiano, dapprima eccellente cavaliere, poi eroico militare in Africa orientale ed infine importante diplomatico in medio oriente, morto nel 2010 all'età di 101 anni: una storia emblematica, ma ricca di grandi valori etici ed epici, tradizionali, umani, che si innesta nel grande scenario della seconda guerra mondiale. Un cavaliere senza tempo, ammirato dai suoi nemici, dimenticato e poi riscoperto in patria sino alla decorazione con la massima onorificenza italiana tributata dal Presidente della Repubblica. Il racconto teatrale sarà integrato da immagini e filmati, nonché da suggestioni equestri dal vivo. Con Piero Baldini, Rodolfo Baldini e Rodolfo Lorenzini. Figurazioni equestri di Martina Giaimo, Giuseppe Cimarosa e con la partecipazione straordinaria dell'8° Gruppo Squadroni dei Lancieri di Montebello. Regia di Rodolfo Lorenzini, autore anche dei testi, e Umberto Scotti da un'idea di Marco Lepre.

Dal tramonto una PROIEZIONE VIDEO ARCHITETTURALE animerà la facciata di Porta del Popolo, lato Piazza del Popolo

Dalle 16.30 alle 18.30 CASA DEI BIMBI – Municipio X - Cinecittà est - Via Libero Leonardini 153

PANE, FIABE E CIOCCOLATA, attività d'animazione per bambini tra i 4 e i 10 anni con clown e fantasisti e letture dal vivo, ispirate alla tradizione carnascialesca capitolina, a cura dell' Istituzione Biblioteche e Centri Culturali di Roma Capitale e dell'associazione "Oltre le Parole onlus". L'ingresso è libero fino a esaurimento dei posti disponibili.

CARNEVALE ROMANO... A TEATRO - Eliseo ore 10.30 ROBIN HOOD NEI GIARDINI DI ROMA (spettacolo per bambini)

### **Martedì 8 marzo**

Dalle 9.00 alle 13.00 Piazza del Popolo – animazione equestre, laboratori manuali e didattica sul Carnevale per tutti i bambini delle scuole della Capitale

Tra le 15.00 e le 19.00 in Piazza del Popolo, Piazza Navona, Piazza di Spagna e Via del Corso attività di animazione e teatro di strada, intrattenimento equestre, spettacoli di commedia dell'arte e sfilate in costume

Dalle ore 15 CARNEVALE CASTELVERDE VIII MUNICIPIO. In scena carri allegorici e gruppi mascherati che percorreranno le strade e le piazze del municipio accompagnati da sbandieratori, giocolieri, clown e tanto altro ancora.

**Ore 16.30 piazza del Popolo - via del Corso CARNOVALE DE LI FANELLI.** Parata con 1000 bambini dai 3 ai 12 anni che, accompagnati da un carro allegorico (che rappresenta uno scorcio di Roma) realizzato appositamente dai maestri di Passo Corese, sfileranno lungo il percorso piazza del Popolo - via del Corso. La parata si concluderà alle 17.30 dentro l'Arena di Piazza del Popolo con la premiazione delle scuole che hanno partecipato al concorso sul Carnevale Romano. Il concorso è stato realizzato in collaborazione con *l'Assessorato alla Famiglia, all' Educazione e ai Giovani*. I costumi dei bambini sono stati realizzati dall'*Associazione Culturale Eolo*.

Ore 17.30 Arena di Piazza del Popolo - Premiazione delle scuole che hanno partecipato al concorso sul Carnevale Romano in collaborazione con *l'Assessorato alla Famiglia, all' Educazione e ai Giovani*.

## **Ore 19.00 piazza del Popolo GRAN FINALE CON GLI ARTISTI DI STRADA E DELLA COMMEDIA DELL'ARTE**

### **Ore 20.00 SPETTACOLO DI FUOCHI D'ARTIFICIO dalla terrazza del Pincio**

Dal tramonto una PROIEZIONE VIDEO ARCHITETTURALE animerà la facciata di Porta del Popolo, lato Piazza del Popolo

Dalle 16.30 alle 18.30 Biblioteca VALLE AURELIA - Municipio XVIII – Aurelio - Viale di Valle Aurelia 129

PANE, FIABE E CIOCCOLATA, attività d'animazione per bambini tra i 4 e i 10 anni con clown e fantasisti e letture dal vivo, ispirate alla tradizione carnascialesca capitolina, a cura dell' Istituzione Biblioteche e Centri Culturali di Roma Capitale e dell'associazione "Oltre le Parole onlus". L'ingresso è libero fino a esaurimento dei posti disponibili.

CARNEVALE ROMANO... A TEATRO:

Il Vascello ore 10.30 Bustric in PIERINO E IL LUPO - Eliseo ore 10.30 ROBIN HOOD NEI GIARDINI DI ROMA (spettacolo per bambini), ore 20.45 ROMEO E GIULIETTA - Aldo Fabrizi ore 18:00 MAGICO CARNEVAL Spettacolo

di teatro magia - Mongiovino ore 16.30 MAGICO CARNEVALE CON LE MARIONETTE - Quirino Vittorio Gassman ore  
20.45 IL BERRETTO A SONAGLI